

Njebjaske zuki we Łužycy – Himmlische Töne in der Lausitz

Serbske cerkwje we Łužycy chowaju we se póklady, kenž cesto njejsu we zjawnem wědobnje. To su te cerkwinske orgele. Wótere su južo stolěša stare. Wjelgin se wjaselimy, až kantor drježdžańskeje Žeńskeceje cerkwje Matthias Grünert se pódajo na dlejšu orgelowu turu pó Łužycy, aby sam póznał naše póklady a nas se rozwjaseł z njebjaskimi zukami tych instrumentow. Mimo klasiskich orgelowych štuckow kšě teke zgłosyš znate serbske melodije we wětošojkej Serbskej cerkwi. Žycym wšyknym woglědarjam koncertow wjele wjasela.

Die sorbischen/wendischen Kirchen der Lausitz bergen in sich einen Schatz, die nicht oft im öffentlichen Bewusstsein sind. Das sind die Kirchenorgeln, von denen einige schon Jahrhunderte alt sind. Wir freuen uns sehr, dass der Kantor der Dresdner Frauenkirche Matthias Grünert sich auf eine ausgedehnte Orgeltour durch die Lausitz begibt, um selbst diese Schätze kennenzulernen und um uns mit den himmlischen Tönen dieser Instrumente zu erfreuen. Neben klassischen Orgelstücken möchte er auch bekannte sorbische Melodien in der Vetschauer Wendischen Kirche anstimmen. Ich wünsche allen Besuchern der Konzerte viel Vergnügen.

Dr. habil. Hartmut S. Leipner

pśedsedař | Vorsitzender

Spěchowanske towaristwo za serbsku rěc w cerkwi z. t. | Verein zur Förderung der wendischen Sprache in der Kirche e. V.